

BIBLIOTECA
SIBIU

Cazuri de holeră la Ungheni Tg. Mureș

Într-un comunicat al Ministerului Sănătății au fost declarate în comuna Ungheni, din jud. Mureș, 14 cazuri ale unei boli diaretice. Dintre acestea, unul fiind depistat ca sigur, de holeră. Analizele de laborator continuă pentru depistarea cauzelor bolii.

M.A.

Noul ambasador al SUA în România este contestat

Aprobat de Camera Reprezentanților, urmând să fie ratificat și de Senat, dl. Alfred Moses este contestat ca ambasador în România. Un grup de 7 parlamentari români au

adresat un memoriu Senatului american, prin care îl refuză pe noul ambasador al SUA în România, motivând legăturile sale cu clanul Ceaușescu.

M.A.

ESPERANTO LA SIBIU

AKADEMIO INTERNACIA DE LA SCIENCOJ — SAN MARINO, în colaborare cu ASOCIAȚIA INTERNAȚIONALĂ DE ȘTIINȚE DIN ROMÂNIA, cu sprijinul Universității din Sibiu, organizează manifestarea științifică „La 14 a Sanmarinca Universității Studasesio

(SUS 14) a Akademio Internacia de la Sciencoj — San Marino“, care va avea loc în perioada 24 septembrie — 3 octombrie 1994, la Universitatea din Sibiu. Festivitatea de deschidere va avea loc

Continuare în pag. a II-a

Camelia CRISTEA

Radical

LIBERTATE • DEMOCRAȚIE • ADEVĂR

COTIDIAN INDEPENDENT • SIBIU

Anul V,
Nr. 1216
Sambătă,
24 sept.
1994
100 lei

DUPLEX SPIRITUAL: EUROPA LIBERĂ — SIBIU

După ce în prealabil s-au recales la mormântul filosofului Constantin Noica, de la Păltiniș, și lansase la librăria Humanitas volumele „Est-estice“ și „Dimpotrivă“, Monica Lovinescu (fiica marelui critic literar Eugen Lovinescu) și Virgil Ierunca, redactori ai postului de radio „Europa Liberă“ au participat în Aula „Avram Iancu“ a Universității sibiene, la un dialog cu publicul sibian.

Această întâlnire „care are loc nu întâmplător la Sibiu“, cum spunea dl. lector Dumitru Ciocoi-Pop, a reunit mai multe sute de persoane, sala devenind neîncăpătoare, venite să-l vadă în carne și oase pe cele două voci

celebre de la „Europa Liberă“.

Doamna Monica Lovinescu a mărturisit printre altele: „La Sibiu nu poate fi vorba de teze și antiteze, căci asta ar însemna că actualitatea s-a raportat în România și tot ce a fost spus pe un post de radio înainte, poate fi spus în România. Nu spun că acesta e idealul... dar ajunge. Sigur că, privind ziua de azi, reacția publicului sibian vizavi de lansarea volumelor a fost covârșitoare și îmi dă ea de atâtea ori senzația că primesc mai mult decât am dat“.

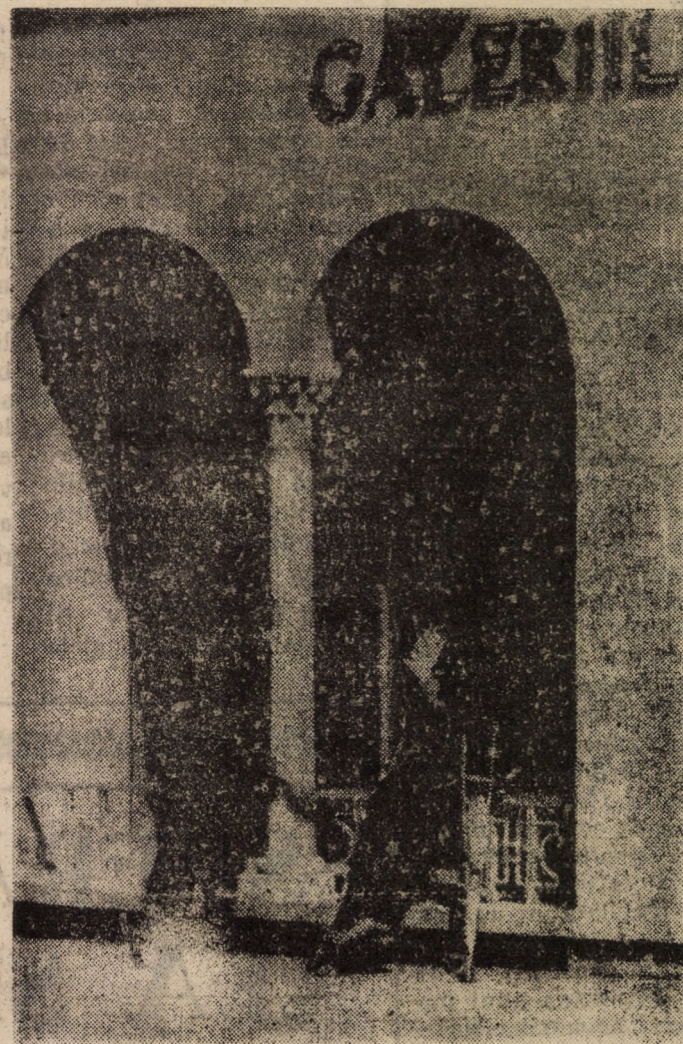
Virgil Ierunca: „În societățile occidentale se vorbește despre libertate numai la lecțiile de isto-

rie când se aniversează Revoluția franceză. Atât în est cât și în vest noțiunea de libertate este aceeași.“

În literatura europeană contemporană, totul este un fel de produs de seră în care nici măcar treptele literare, nici măcar frământările și consultările de stiluri, de viziune nu mai există“.

În continuare a avut loc un dialog cu publicul pe o gamă variată de probleme: libertate, rolul mass-mediei, noțiunea de rost și rost, rolul intelectualității în societatea românească contemporană, cultul personalității, electorat și diaspora românească.

Romeo CRISTEA



—Ce crezi, scăpăm de asta în curând?

Buletin meteo social

D-ale Institutiei Prezidentiale

Ieri a venit toamna și la Cotroceni. Mirosea prin televizor și radio a pas-tramă, must și turburel și Președintele împletcea presa în propriile întrebări. Conferința de presă a d-lui Iliescu a fost un succes din toate punctele de vedere. În primul rând dl. Iliescu ne-a demonstrat că este teribil de viu iar cei care sperau în anunțuri cu șenare negre în ziare, au rămas cu buzele umflate. Ce să-i faci oameni buni, n-a fost să fie! Poate cu altă ocazie. Dacă mai trăim până a-

tunci! În al doilea rând domnia sa ne-a declarat că nici usturoi n-a mâncat, nici gura nu-i miroase, în ceea ce privește întâlnirea dintre reprezentanții partidului de guvernământ și cei ai opoziției, întâlnire care după cum bine se știe, n-a mai avut loc. În al treilea rând dl. președinte a catadixit să-l bage în seamă și pe ziariști, reintroducând vechiul refren eu deteriorizarea imaginii României în lume. După cum vedeți, noi ziariștii suntem și-a de vină că

imaginea României în lume se degradează, noi și nu alții suntem cauza corupției la vârf, a inflației, a șomajului, a inundațiilor, cutremurelor, a refuzului lui Clinton de-al primi pe dl. Iliescu la Casa Albă, a scumpirilor, etc., etc. Deci e clar popor român, pe noi fraților, împușcați-ne! În al treilea rând am aflat că dl. Pașca, de la M.A.P.N., a folosit la un seminar teologico-militar un răstălmăci și un translator obligat și că până săptămâna viitoare în mod sigur

nu vom ataca Ungaria sau USA. E și normal că doar niște oameni civilizați nu fac război în timpul week-end-ului. Și în ultimul rând în privința minorităților dl. Președinte ne-a demonstrat clar că rușii din Basarabia, sunt un fel de unguri din Ardeal și viceversa în fond și la urma urmei ne-a devenit și nouă clar că problemele minorităților se rezolvă la Moscova și nu la Cotroceni. Și ca să fie totul și mai clar, televiziunea română a

scurtat timpul afectat Conferinței de presă a președintelui (Ce curaj!), bineînțeles tăind din textul întrebărilor ziariștilor, astfel că în loc de un spectacol ni s-a prezentat un monolog cunoscut și arhicunoscut.

Așa că prieteni, după cum ne-am înțeles, în urma conferinței de presă a d-lui președinte Ion Iliescu, am constatat cu entuziasm bucurie că în România nu s-a schimbat nimic.

V. STRAJNIGU

BLITZ MAPAMOND

FOȘTI MINISTRI FRANCEZI, INCULPAȚI PENTRU COMPLICITATE

Laurent Fabius fost premier socialist francez împreună cu alți ex-ministri vor fi inculpați pentru „complicitate la otrăvire” în cadrul afacerii sângelui contaminat.

PRESA JAPONEZĂ DESPRE COREEA

O publicație japoneză declară că fiul conducătorului nord coreean Kim Jong Il și-ar face studiile în Elveția.

FRANȚA FACE COMERT CU PAKISTANUL

Pakistanul a hotărât să cumpere din Franța trei submarine de clasă Agosta 90 B.

UN MINISTRU FRANCEZ FACE DECLARAȚII

Gerard Longnet, ministrul industriei din Franța, acuzat de corupție, a confirmat că nu va demisiona.

ROMÂNIA, PARTICIPANTĂ LA SESIUNEA ADUNĂRII GENERALE A ONU

La cea de a 49-a sesiune a Adunării Generale a ONU, dl. Ion Iliescu, președintele României, însoțit de dl. Teodor Meleșcanu, ministrul de externe și alți membri din conducerea statului va reprezenta țara noastră. Rolul delegației române este de a asigura participarea activă la dezbaterile lucrărilor din plenara Adunării Generale și la cele șase comisii funcționale. Despre România se va reliefa caracteristicile perioadei de tranziție, consolidarea statului de drept, promovarea reformei. Realizarea unui mecanism economico-financiar credibil. ONU va face propuneri de asistență tuturor statelor aflate în perioada de tranziție.

ACORD DE FINANȚARE APROBAT DE AGENȚIA STATELOR UNITE PENTRU COMERT ȘI DEZVOLTARE

Zilele acestea a avut loc la București, la Hotelul Intercontinental, semnarea unui acord de finanțare cu Agenția Statelor Unite pentru Comerț și Dezvoltare și firma Boardking SRI în vederea executării unui studiu de fezabilitate în valoare de 225 mii dolari.

Bib TURINI

CONGRESUL INDUSTRIAȘILOR A ORIENTAT ROMÂNIA CĂTRE MOSCOVA

Încurajați de cele două VIP-uri Iliescu și Năstase, industriașii din fostele țări comuniste s-au întâlnit la București pentru a reface „defunctul GAER” sau a reuși o integrare economică cu Moscova. Primit cu surle și tobe, făcându-i-se un protocol zero, marele industriaș rus Volski, la Cetroceni acesta a avut o convorbire cu președintele Româ-

niei, — din care a trebuit să aflăm, nu din presa românească ci din comentariile Agenției TASS — unde și-au depănat reciproc amintirile și s-a încercat găsirea unei modalități pentru integrarea și orientarea României către Moscova. Omologul său român, dl. George Păunescu, încurajat de noli săi stăpâni — pe vecii cred că nu i-a uitat

asa de repede, este și mai categoric în ceea ce privește integrarea economică a României în CSI. Orientarea sa pro-rusă s-a văzut și din cuvântul de deschidere, când a citit lista țărilor participante nefolosind alfabetul latin, ci pe cel chirilic, punând Ungaria înaintea Cehiei și a altor țări.

M. ARGEȘEANU

Cu toate bagajele spre Moscova

Negând afirmațiile de amestec ale României în politica internă a Moldovei, făcută la conferința de presă de joi, 22.09.94, dl. Iliescu, președintele țării a mai făcut încă o precizare, prin care se atrage atenția că în 1990 Republica Moldova și-a proclamat independența față de Rusia și nu România...)

VIP-ul de la Cetroceni a criticat vehement hotărârea Chișinăului în legătură cu prevederile constituționale referitoare la limba moldovenească. De altfel, republica dintre Prut și Nistru își strânge toate bagajele

pentru a trece în tabăra moscovită.

Cum ar spune unii: „Țara arde și baba se piaptână”, guvernul de la Chișinău a hotărât din fondurile de rezervă ale țării să confecționeze la Moscova medaliile comemorative referitoare la cei ce au participat la eliberarea „patriei”. Unii bat medaliile, iar alții au simțit din plin nenorocirile calamităților abătute asupra Republicii Moldova în această vară și cer ajutor internațional la care România a sărit cu promptitudine.

A.D.P.

ESPERANTO LA SIBIU

Urmare a sesiunii duminică, 25 septembrie 1994, ora 19.30, în Sala festivă a Cercului Militar din Sibiu, B-dul Victoriei nr. 3, și va fi urmată de o întâlnire protocolară cu oaspeții din străinătate.

În cadrul acestei manifestări vor avea loc expuneri pe următoarele teme: Esperanto limbă vie modernă; Principalele tendințe de evoluție în lexicul esperantist; Dianetica și științele; „Prelucrarea imaginilor pe calculator”; „Valoarea educativă a creării dicționarilor”; „O teoremă de axiometrie

centrală”; „Limbaajul mimico-gestual”; „Repere ale semioticii lui Pierce”.

Festivitatea de închidere a manifestării științifice va avea loc sâmbătă, 30 sept., ora 19, în Aula Magna a Universității din Sibiu și va fi urmată de o întâlnire protocolară care este programată în sălile Hotelului Parc și care va începe la 20.30. Duminică 2 octombrie este programată o excursie în împrejurimile Sibiului. Locul de întâlnire și ora probabilă de plecare sunt Hotelul Parc, ora 9.30.

Avertisment NATO dat sârbilor bosniaci

În urma atacării forțelor ONU de către sârbii bosniaci, NATO a dat un avertisment, distrugând un tanc al beligeranților în preajma orașului Sarajevo, amenințând și cu alte represalii.

A început cascadoria pe drumurile publice

Au venit ploile, gropile s-au înmulțit, străzile și șoselele din Sibiu și județul arată jalnic, iar carosabilul alunecos îi transformă pe mulți în cascadori auto fără voie. Așa se poate explica accidentul de circulație de pe Hula Bradului, unde o basculantă aparținând societății ACH Sebeș a sărit peste șanțul de pe margine, luând-o prin pă-

dure la cules de ciuperci. Pe B-dul V. Milea, la intrarea dinspre Cisnădie, unii sapă, alții dezgroapă. În preajma benzinăriei, drumul este blocat cu niște panouri, dar fără nici o semnalizare. La ore târzii din noapte se aud bufnituri ale autovehiculelor care lovesc aceste panouri nevăzându-le pe întuneric.

M.A.

La noi o minune ține trei zile

De curând la trecerile de pietoni au fost montate avertizoare galbene care cât de cât îi fac pe cei de la volan să circule atenți. Închiderea circulației pe Milea a aglomerat traficul pe str. Șemăforului, pericolul de accidente fiind mare, semnalizările din apropierea trecerilor de pietoni s-au oprit, sau nu mai funcționează. În apropierea pieței realizată ad-hoc de pe strada amintită există o

trecere de pietoni folosită în special de copii care ies de la școală, foarte periculoasă, la care conducătorii auto nici nu se sinchiesc să reducă viteza, să-și ia măsurile de precauție, sau să cedeze trecerea pentru pietoni. Ce păzește Serviciul de Circulație al Poliției Municipality Sibiu? Sau poate așteaptă să se producă accidente și apoi să ia măsuri?

M.A.

Ofertă de angajare pentru ofițerii Armatei a 14-a

Într-un interviu acordat ziarului britanic „Times” în 20 sept. a.c., președintele Mircea Snegur a anunțat oferta de angajare în Armata Națională a Republicii Moldova pentru toți ofițerii Armatei a 14-a care sunt rezidenți în Tiraspol, după retragerea trupelor rusești.

Să fie acesta doar un act „umanitar” pentru ofițerii ruși, sau se încadrează în politica tot mai pregnantă a președintelui Snegur de subordonare a Republicii Moldova?

Da ce să ne mai mirăm când, George Păunescu — președintele Uniunii

Generale a Industriașilor din România, în urma reuniunii din 21 sept. a.c., cu reprezentanții Uniunii Industriașilor și întreprinzătorilor din Rusia, semnează declarația prin care se cere președintelui Rusiei și României „să facă totul pentru integrarea economică a României cu Rusia” sau, cum a precizat Arkadi Volski, șeful delegației rusești că „este vorba mai curând de reintegrare decât integrare”.

Să nu fie aceasta ca și integrarea românului în Republica Nistrea-nă. În pușcărie.

D.Z.

Icoane pe lemn din colecția Galeriei de Artă — Muzeul Brukenthal

Icoana, ca gen artistic al lumii medievale ortodoxe, are o arie de răspândire ce cuprinde vechile teritorii ale Imperiului Bizantin și zonele de influență ale acestuia.

Colecția de icoane pe lemn a Galeriei de Artă Brukenthal s-a constituit în cea mai mare parte în anii 60—70, prin achiziții și donații. Ea cuprinde icoane din Transilvania, Maramureș, Moldova și Țara Românească, realizate în secolele XVII — XIX, cu excepția Tripticului „Deisis”, o icoană de referință pentru pictura din secolul al XV-lea din sudul Transilvaniei. Tripticul, prezintă similitudini stilistice și compoziționale cu icoanele Sf. Ioan Botezătorul de la biserica de lemn din Budești (Joseni) și icoana „Iisus Pantocrator” de la biserica Sf. Gheorghe din Lăpuș (Alba). Deisis-ul din colecția sibiană poate fi opera zugravului Gheorghe, care semnează icoana de la Budești, artist cunoscut și apreciat în sudul Transilvaniei în arta cărui se împletesc stilul picturii bizantine cu elemente ale artei gotice. O mențiune specială merită icoana de la Trieste (Italia) cu scena Răstignirii, compoziție ce amintește de pictura religioasă a lui Antonello da Messina. Malca Domnului cu pruncul între Sf. Iustina și Sf. Iuliana datată în 1814, cu ferecătura

din țesătură de argint aurit ilustrează o modă existentă în secolul al XIX-lea în Rusia, Serbia, Bulgaria și România.

O altă icoană de tipul „Deisis” din colecția Muze-

fic locală. Elementele de tradiție bizantină și cele din mediul artistic occidental, se împletesc într-o sinteză ce duce la realizarea unei arte originale, plină de pitoresc, de factură populară



Tripticul — Deisis — Transilvania, sec. XV

ului Brukenthal, opera unui anonim din secolul al XVII-lea, păstrează caracteristicile ornamentice din ambianța moldovenească a epocii, amintind de sculptura pietrelor de mormânt și de broderiile de la Putna.

În contextul general al artei românești Maramureșul deține în secolele XVIII—XIX o notă distinctă speci-

cum sunt icoanele din secolul al XIX-lea din colecția galeriei sibiane.

În Transilvania secolului al XVIII-lea și în prima jumătate a secolului al XIX-lea atitudinea iconoclastă a confesiunilor reformate a avut urmări nefaste asupra artelor religioase figurative și chiar asupra picturii românești din centrul și sudul

provinciei. Grupul de icoane din zona sudică a Transilvaniei existente în colecție, relevă prezența unor ateliere legate direct de cele din Țara Românească.

Două sfesnice împărătești provenite de la biserica ortodoxă din Tilișca și crucea cu imaginea Răstignirii semnată și datată Vasile Zugrav din Săliște 1792, completează patrimoniul de artă brâncovenească a Galeriei de artă.

Influența occidentală manifestată pe fondul unor puternice tradiții locale transilvănene, la care se adaugă influența meșterilor din Țara Românească, întregesc profilul artistic al acestei zone. În secolul XIX din sinteza celor trei tendințe principale: tradițional-locală, brâncovenească și occidentală apare o formă rusticizantă, adoptată de un număr considerabil de mei zugravi anonimi. În această perioadă tradiția bizantină în declin, face loc noilor orientări artistice occidentale, a căror influență se remarcă în pictura religioasă. Existența colecției de icoane pe lemn a galeriei, completează imaginea de ansamblu oferită de colecția de pictură medievală religioasă din Transilvania secolelor XV—XVIII, oferind prilejul documentării asupra climatului artistic al Transilvaniei, teritoriul românesc cu o bogată activitate culturală.

Elena POPESCU

HOROSCOP

24 sept. 1994

BERBEC. Dacă organismul dvs. dă semne de oboseală, încetiniți ritmul. Nu aduceți corpul într-o stare de extenuare epuizare, fiindcă există primejdia unei îmbolnăviri serioase. Amintiți-vă dacă n-ați neglijat cumva vreo obligație, mai cu seamă din sfera materială.

TAUR. Astăzi totul vă merge pe dos. Ziua dvs. va fi dată peste cap de o dispoziție neașteptată. În momentul cel mai nepotrivit primiți vizita unui membru al familiei etc. Nu vă rămașe decât să vă înarmați cu răbdare.

GEMENI. Dimineața o fructuoasă în realizări în domeniul acordului în afaceri, iar după amiaza în sfera sentimentală și familială. Într-un cuvânt vă așteaptă o zi minunată din toate punctele de vedere.

RAC. Ziua o veți petrece în diferite întâlniri planificate mai de mult. Dimineața puteți avea serioase probleme financiare. În timpul zilei însă necazurile se vor rezolva în mod favorabil și totul va reveni la normal.

LEU. Ziua de astăzi poate fi total reușită mai ales dacă e vorba de aspectele mondene și de cele financiare. Complicațiile pot fi sporite în primul rând de inițiativele și tranzacțiile care se bazează pe colaborarea cu alții.

FECIOARA. Astăzi aveți o putere imensă. Neobșnuita dvs. forță de sugestie vă face să obțineți orice folosind doar argumente verbale. Vă așteaptă o seară în intimitate cu o persoană dragă cândva.

BALANȚA. O problemă ținută până acum în cea mai adâncă taină poate ieși acum la iveală. Feriți-vă de prietenii apropiați care oricând vă pot vinde.

SCORPION. Veți avea o mare bucurie. În sânul familiei va fi o sărbătoare legată de căsătoria unei cunoștințe apropiate de dvs. Nu faceți uz de bani, pentru că și finanțele se vor termina. Legați sacul de la gură nu de la fund.

SAGETATOR. Încercați astăzi să vă expuneți părerile concret. Evitați discuțiile inutile din familie. E sfârșit de săptămână și e neplăcut să stați și duminică „umflați”.

CAPRICORN. Ar fi bine ca astăzi să dați totul deoparte, lăsați grijile și nevoile pe săptămâna viitoare. Încercați să vă faceți un prieten apropiat din părinți. Sigur nu veți regreta.

VARSATOR. Încă de dimineață stare dvs. de sănătate vă sperie. Nu vă impacientați. Puțină liniște și odihnă o să vă aducă pe calea cea bună.

PEȘTI. Dacă sunteți cumva în cursul zilei, seara vă puteți întâlni iubirea. O să fie o seară plăcută, pe care n-o s-o uitați niciodată. Nu abuzați de sinceritatea partenerului dvs. Poate să fie o zi hotărâtoare în viața dvs.

TIPOGRAFIA MITROPOLITANĂ DIN SIBIU

Tiparul românesc în Transilvania are, după cum se știe, o vechime de aproape patru veacuri și jumătate. Dacă tiparnițele de la biserica Sf. Nicolae din Brașov, unde a ostenit diaconul Coresi ajutat și de preoții brașoveni, de la Alba Iulia, desființată odată cu Mitropolia ortodoxă a Transilvaniei prin actul „unificării”, tipografia eparhială de la Centrul arhiepiscopal și mitropolitan din Sibiu.

Tipografia eparhială a Centrului mitropolitan din Sibiu este ctitoria pururea pomenitului mitropolit Andrei Șaguna, care a înființat-o pe cheltuiala sa personală, fiind inaugurată duminică, 27 august 1876. Localul tipografiei a fost întâi în str. Iernii (astăzi T. Popovici) din Sibiu, iar din 1867 în str. Măcelarilor (astăzi str. 9 Mai) iar din 1895 în actuala construcție de pe str. care se numește acum str. Mitropoliei. Cei care s-au perindat la conducerea tipografiei au fost mitropolitii de la Sibiu Miron Românul și Ioan Metianu.

Mitropolitul Nicolae Bălan înzestrea tipografia cu literă nouă, precum și cu o mașină automată de tipar, marca Windsbraut.

Un al doilea ctitor, în adevăratul sens al cuvântului, al tipografiei este I.P.S. Mitropolit Nicolae Mladin, care a fost vreme de 20 de ani redactor al Telegrafului Român și cunoștea nevoile tipografiei.

Demn de reținut este că în tipografia bisericească sibiană până la Marea Unire din 1918 s-au tipărit două grupe mari de cărți. Prima cuprinde manuale școlare pentru toate categoriile de școli românești existente în acei timp în Transilvania, și în primul rând pentru cele

elementare care erau sub egida Bisericii; lucrări din domeniul agriculturii, meșterilor, comerțului, medicinii etc. destinate meseriașilor, intelectualilor și țăranilor români. A doua grupă cuprinde cărți de cult pentru toate trebuințele stranelor și altarelor bisericilor noastre parohiale.

Toate aceste cărți, din ambele grupe, s-au tipărit în tiraje corespunzătoare, multe în ediții repetate, și la un preț accesibil tuturor categoriilor de cumpărători români. Așa se face că unele dintre ele au pătruns în multe case țărănești, unde le mai putem găsi și astăzi, nu numai în Transilvania ci până în Dobrogea.

Dintre zecile de cărți de interes general ieșite din teascurile tipografiei mitropolitane amintim: Catehismul mic (1851) Catehismul mare (1854), manuale ca: Abecedarul, Gramatica românească, unei cărți au fost întocmite sau prelucrate chiar de mitropolitul Șaguna, ca: Istoria bisericească în 2 volume (1860), Compendiu de drept economic (1868). În numai 11 ani de la înființarea tipografiei s-au tipărit toate cărțile de cult, încă și însăși Biblia Chiriaco-dromionul.

Scrierile pastorale și ordinele circulare, tipărite și difuzate la parohii de către mitropolitul Șaguna, au avut și ele o mare importanță în anii din a doua jumătate a secolului trecut, când poporul român era supus multor oprimări. Au mai apărut în tipografia șaguniană și reviste ca: Școala noastră, Foaia pedagogică, Vatra școlară. Între anii 1918 — 1948 s-au tipărit Revista Teologică (1907 — 1947),

Viața ilustrată și alte reviste.

Un loc aparte între lucrările care s-au tipărit și unele continuă să se tipărească în tipografia mitropolitană din Sibiu îl ocupă: Telegraful Român, foale religioasă bilunară, ctitorită de mitropolitul Andrei Șaguna în 1853, care în 3 ianuarie 1978, a împlinit 125 de ani de apariție neîntreruptă, fiind singura publicație din țară care a atins o asemenea vârstă.

Ea contribuie și astăzi prin lucrările pe care le execută, la cultivarea credinței străbune și a dragostei de țară, la slujirea marilor idealuri de mai bine ale poporului nostru și ale omenirii întregi.

Adriana CORDOȘ

OMAGIU LUI PICASSO

Inspectoratul pentru Cultură al jud. Sibiu, organizează în cadrul Bibliotecii „Astra”, vineri, 23 septembrie a.c., ora 9, Expoziție Internațională MAIL-ART, un omagiu adus marelui pictor Pablo Picasso.

Cu acest prilej, în ciclul „Tinere talente” va avea loc și recitalul sopranei Raluca Cerbu, acompaniată la pian de Krimhilda Cristescu. Programul va cuprinde lieduri și arii din opere de compozitori români și străini.

Doina ZAHARIA

O NOUĂ GRĂDINIȚĂ

Pentru părinții care au copii în vârstă de 4—6 ani și doresc să-i înscrie la grădiniță cu program normal de 4 ore, li anunțăm că au posibilitatea să o facă și la Grădinița nr. 2, din Sibiu, de pe str. Re-construcției nr. 21, recent deschisă.

Așa că pregătiți gentuțele că până la uniforme nu mai este mult.

D.Z.

TEATRUL DE PĂPUȘI SIBIU



Prezintă duminică, 25 septembrie 1994, ora 11, spectacolul cu piesa „Dușmani neîmpăcați” de Uno Leies, regia Nicolae Rodean, scenografia Cristina Bogorin, muzica Constantin Iridon.

MORALA CREȘTINĂ

Păcatele Străine

Ultimul fel de păcate recunoscute în Morala Creștină cuprinde în sine păcate străine...

Din această denumire rezultă faptul real, care demonstrează că, efectul păcatului are o cauză străină de săvârșitorul său.

Aceste păcate se cer cunoscute în existența lor.

1. Prezentarea păcatelor străine.

În realitatea lor, aceste păcate sunt: sminteala și îndemnarea la rău.

La aceste păcate apar două elemente de provocare a păcătuirii:

Primul element este recunoașterea unei cauze, care este autorul moral, cel ce determină prin exemplul său negativ săvârșirea păcatului de către altcineva.

Al doilea element este efectul. Acesta se realizează de către săvârșitorul practic al păcatului din cauză străină de sine.

În cazurile acestor păcate sunt vinovați în primul rând cei ce favorizează ocazia de păcătui și în al doilea rând cei ce păcătuiesc într-un fel sau altul.

2. Cauzele acestor păcate.

Prima cauză este deprinderea cu unul sau cu mai multe păcate. În această deprindere negativă, cel păcătos nu se mai rușinează de cei ce îl văd sau îl aud păcătui. Astfel, păcatul lui se prezintă ca exemplu rău pentru cei din jurul său. „Răul de la cel rău vine, zice vechea zicală” (I Regi, 24, 14).

A doua cauză este lipsa de prudență morală. Când cineva nu poartă grijă de al săi (...) s-a lepădat de credință și este mai rău decât un necredincios” (I Tim. 5, 8).

A treia cauză este ne-cunoașterea răului provocat altuia prin exemplul său cel rău. Când fiecare păcat străin este un rău în lume, atrage osândă spusă de Domnul Iisus Hristos: „Vai lumii din pricina smintelilor!” (Matei, 18, 7).

3. Relele păcatelor străine.

Aceste părți de răutate negativă vor fi prezentate cu ocazia descrierii fiecărui păcat în parte.

★ Păcatele străine sunt efecte pricinuite de cauza exemplului rău.

Aceste păcate se răsfrâng asupra autorului moral, a celui ce le pricinuieste intenționat sau fără să-și dea seama.

Pr. I. BUTA

Mica publicitate

VANZĂRI

● Vând dulap cu vitrină. Tel. 47 27 93.

● Vând două telescoape Renault 12 utilizabile și pt. Dacia. Noi. Tel. 42 21 59, preț inf. 100 000 lei-buc.

● Vând magnetofon TESLA CM 130, stare perfectă de funcționare. Inf. telefon 43 56 89, după ora 20.

● Vând mașină pentru Pap Corn (floricel), preț inf. 400 000 lei. Inf. tel. 42 24 54 sau 44 28 46.

● Vând prăjitor de pâine și plită electrică, ambele din import. Tel. 43 52 60, după ora 14.

● Vând dulăpior cu vitrină, pentru televizor. Preț neg. Tel. 47 25 51.

DIVERSE

● Transport în țară marfă și persoane, cu microbuz 9 locuri. Inf. tel. 47 27 93.

● Grupul Școlar Industrial Alimentar Sibiu, str. Postăvarilor nr. 18, anunță licitație pentru spațiu amplasare chiosc alimentar în data de 3 octombrie 1994, ora 7.

FELICITARE

Adrian Săliște, urează „Casă de piatră” tinerilor căsătoriți FELICIA și EMIL URSULESEI.

TÂRG DE ANIMALE

Pentru cei interesați vă informăm că în data de 23 septembrie a.c., va avea loc la Cornățel un târg de animale.

O.D.

SPORT PE MAPAMOND



FOTBAL

Zilele acestea la Stockholm, Comitetul Executiv al UEFA va lua în discuție cele opt locuri suplimentare ce se vor ivi la CM din Franța, datorită creșterii numărului de participante, de la 24 la 32. Dl. Lennart Johansson, președintele forului european a propus ca cele opt locuri să fie acordate Africii, Asiei, Oceaniei, Americii de Sud, câte un loc, și 3 locuri Europei. Propunerea se bazează pe faptul că la World Cup '94, din cele patru semifinale, trei au fost europene (Suedia, Bulgaria și Italia), în timp ce numai una a fost din America de Sud (Brazilia). Rămâne de văzut dacă FIFA va fi de acord cu această propunere, decizia finală urmând să se ia la 27 octombrie.

REUNIUNEA ANTRENORILOR EUROPEI

Antrenorul României Anghel Iordănescu a fost prezent în aceste zile în Suedia la o conferință a antrenorilor europeni, organizată de Federația suedeză de fotbal în colaborare cu UEFA.

Unul dintre punctele de pe ordinea de zi abordată a fost faptul că unii arbitrii dovedesc prea mult zel în acordarea de cartonașe galbene sau roșii. De asemenea, toți antrenorii prezenti, din care n-au lipsit Jackie Charlton (Irlanda), Javier Clemente (Spania), Tommy Svensson (Suedia), Carlos Alberto Pereira (Brazilia) au fost de acord că antrenorii echipelor reprezentative nu au un statut privilegiat.

Tiberiu MANIU

NEPUTINȚA NE-A URMARIT ÎN HANDBALUL FEMININ

Invinse și de echipa Germaniei, handbalistele noastre au ocupat locul V în grupă, urmând să joace cu Austria pentru locurile 9-10. De unde au plecat la CE „pozele” cu laude de către presa de specialitate, fetele noastre se vor întoarce cu coada între picioare. Amărăciunea se lasă și peste handbalul feminin românesc.

ROMANII ÎN ȚARA ALBIONULUI

Victoria în deplasare a echipei Tottenham (6-3) a fost marcată și de debutul noului transferat, Gică Popescu. Pe lângă cele trei goluri ale germanului Klinsmann și românul Ilie Dumitrescu a semnat unul în plasa porții adverse. Echipa lui Dan Petrescu a pășit și ea cu dreptul în aceeași etapă a campionatului englez, obținând o victorie muncită cu 2-1, pe teren propriu.

SPORT LA SFARȘIT DE SAPTĂMÂNĂ

Răvășite serios, sporturile de sală în județul nostru dispar de la an la an, îngropându-se tradiții cu care altă dată sibienii se mândreau pe plan național.

AZI, 24.09.94

● Baschet, Divizia A — Sala CSS, ora 11

CSU FORES SIBIU — SP. STUDENTESC

Incepe Campionatul Național în care elevii lui Mircea Vulc, trecuți cu brio de turul I al Cupei Koraci, joacă în fața propriilor suporteri, partidă în care sperăm să pornească cu dreptul.

● Fotbal, Divizia G

Campionatul județean care se zbate încă în anonimat și mediocritate a ajuns la etapa a VI-a, ce programează astăzi, începând cu ora 11.30, pe stadioanele din județ, următoarele partide: Cedonia — Unirea; CFR Retezat — Record; Romanofir — Construcții; Geromed — Textila

M.; Mecanica Mârșă — „U” Hidrosembrăz; Vitrometan — Carbomet; Sparta — Textila G.; Șoimii — Carpați Agnita.

● Fotbal, Divizia Națională

TOAMNA SE NUMARA BOBOCI

Pentru unii încep să fie deja puși pe varză, pentru alții se pare, că este o delicatessă, buzunarul nepermițându-le să se aventureze mai mult decât la permite plapuma. Incepută cu o uvertură de trei partide în devans — federația ținând cont de meciurile din Cupele Europene, — desfășurate ieri, Dinamo — FC Maramureș; „U” Cluj — Steaua și Rapid — FC Național, astăzi începând cu ora 17, pe șase stadioane din țară, se vor disputa partidele:

Studentii din Regie le vor stopa euforia arădenilor?

SP. STUDENTESC — UTA 1.X

Marinarii de apă sărată nu-i vor ierta pe moldoveni

FARUL — CEAHLAUL 1.X

Argeșenii se duc la Ploiești după benzină

PETROLUL — FC ARGES 1.X.2

Conu Jenică pregătește meciul cu Zaragoza

OȚELUL — GLORIA BIS-TRITA 1.X.2

Sub Tâmpa, Șepcile Roșii s-ar putea să-și piardă cosoroacele



CSU FORES SIBIU — SP. STUDENTESC

Incepe Campionatul Național în care elevii lui Mircea Vulc, trecuți cu brio de turul I al Cupei Koraci, joacă în fața propriilor suporteri, partidă în care sperăm să pornească cu dreptul.



Luni 26 septembrie

13.00 Interferențe
14.00 Actualități
14.10 TVR 1AȘI
14.50 TVR CLUJ-NAPOCA
15.30 Mari călători (f.d.)
16.00 Actualități

FC BRAȘOV — „U” GLUJ 1.X

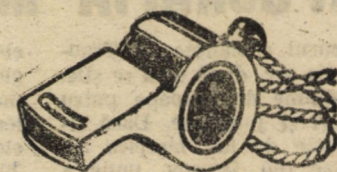
Exame de toamnă interist în Sub Arini

FC INTER — ELECTROPUL-TERE 1

După un traseu: Sibiu — București — Sibiu — Arad — Sibiu, interisti joacă două etape în fața propriilor suporteri.

Zguduți serios de seismul din Grand, oțenii din Valea Roșie vor încerca Cibinul cu degetul, poate că va ieși ceva ca să-l facă să se pună pe picioare. Cât privește pe interisti ei n-au fost departe de a câștiga partida de la Arad, — pe care au pierdut-o la mustață — lucru ce trebuia să și-l dorească și „oamenii în negru”, care au oficiat disputa.

De duh mi s-au părut vorbele unui fotbalist interist, care întrebă cum a fost, mi-a spus: „Și băieților de la Arad le trebuiau bani domnule!!!”



Astăzi, meci cu elevii lui Nicolae Ungureanu, care după insuccesul în fața Rapidului își vor vinde scump pielea la Sibiu. Acest lucru îl știe și Florin Halagian, care, nu mă înșelă că nu le-a transmis și nu le-a deschis ochii băieților, încă 3 puncte în clasament ar aduce mai multă mulțumire și liniște în tabăra interistă și un salt în clasamentul valorilor, care ne-ar onora.

M. BALOMIR



CSU FORES SIBIU — SP. STUDENTESC

Incepe Campionatul Național în care elevii lui Mircea Vulc, trecuți cu brio de turul I al Cupei Koraci, joacă în fața propriilor suporteri, partidă în care sperăm să pornească cu dreptul.



Luni 26 septembrie

13.00 Interferențe
14.00 Actualități
14.10 TVR 1AȘI
14.50 TVR CLUJ-NAPOCA
15.30 Mari călători (f.d.)
16.00 Actualități

16.10 Avanspremieră TV
16.25 Turism și agroturism
17.00 Emisiune în lb. maghiară
18.30 Desene animate
19.00 Deluni până luni
19.30 California visează (s)
20.00 Actualități
20.45 Teatru TV
22.30 Transfocator
23.00 MTV
23.30 Actualități
23.55 Cultura în lume
0.25 Repriza a treia
1.00 Închiderea prg.